

# Galeisiya Lenji Leta Pol Le Rorori Utu iviva

Ralonjwelonjweghathi va i viva moli vara mbe thiye enge Jiu. E ghereiye amba thiye ma Jiu gharighariniyeva lemoyo thi lonjweghathigha Jisas. Jiu ralonjwelonjweghathi vavana va thiñava thiye ma Jiu, ko iyemaenje kaero thi lonjweghathi, iviva wo thi ghambugha Mosese le Mbaro, amba muyai thi tabo Kristiyan moli. Jiu lenji kururu ghambaro regha iyake — ghimoghimoru thi kiteniyathu riwanji mbothiye. Vakathake iyake nono regha na i woranjiya thiye Loi le tututhi gharighariniye. (Righenda 17:10-12) Iya kaiwae Jiu ralonjwelonjweghathi vavana thiña thiye ma Jiu ralonjwelonjweghathi, tembe thi wova kiteniyathu thanavuniye. Ko iyemaenje Pol i botewoyathu renuwanjako iyako. Amalaghiniye va inja mbe lenji lonjweghathi enge vara weya Jisas iya ne kaiwae Loi i wovarumwarumwaruñangi na thi tabo Krisitiyan moli.

Galeisiya iye vanautuma regha Rom ele ghamba mbaro tine. Pol va i variya letake iyake wenjiya ekelesiya e ghembaghemba vavana Galeisiya ele valivanjgako tine. Ma ra ghareghare wagiyawe, ko iyemaenje gharighari lemoyo lenji renuwaña ghembaghembako iyako thiylake: Antiyok, Ikoniym, Listra na Deb. Pol le

vaghiliya iviva moli va i wa e ghembaghembako thiyako, na i woraweya ekelesiya righe wenji (Vakatha 13:14-14:23). Pol le vaghiliya vivako iyako e ghoreiye, ko amba i njogha Antiyok Siriya ele valivanga.

Ghayamoyamo ɳgoreiye Pol vamba ina Antiyok Siriya ele valivanga, kaero i loŋweya utuutu vavana ekelesiya Galeisiya kaiwanji. Va thiŋava gharighari vavana thi vavaghareŋa mbe vavaghare vavana wenji. Ravavaghareko thiyako thiŋava Pol iye ma ghaliniae gharaghambi moli ɳgoreiye, iya kaiwae thava thi loŋweya ghalinjaeko. Na tembe thiŋava raloiŋweloiŋweghathi mbe thi ghambugha Moses le Mbaro.

Iya kaiwae Pol i roriya letake iyake na i varumwara renuwaŋako iya ravavaghareko thi vavaghareŋa. Renuwaŋa momouniye vambe i utuŋava iyake: Mbaŋa Krais i rakayathuinda Nyao Boboma i viva weinda na ra vakavakatha thanavu thovuye wenjiya ghandaune.

<sup>1</sup> Ghino Pol, Jisas ghaliniae gharaghambi regha, wo tututhi mavä i mena wenjiya gharighari, na ma lolo regha i kulawenjo ya tabo ghaliniae gharaghambi. Ko iyemaŋje Jisas Krais na Loi Ramanda, iyava i vakatha na i thuweiruva mare e tine, thiye va thi variyengo.

<sup>2</sup> Weinguyanjiya la valiraloiŋweloiŋweghathi wo yayaku gheke, ya roriya letake iyake na ya variye i ghaona e ghemi, ghemi ekelesiya wenja inami Galeisiya ele valivangana tine.

**3** Wo nango weya Loi Ramanda na ghanda Giya Jisas Krais gharenji wenja, na lenji gharemalili i riyevanjara gharemina.

**4** Krais mbe ghamberegha vara i vatomweya yawaliye la thari kaiwae na i rakayathuinda e yambaneke thanavuniye raraithari e mbanake thiyanke tinenji. Va i vakatha ɳgoreiya Loi Ramanda le renuwaanja.

**5** Valikaiwae ra wovawwenyewwenye mbanake wolaghiye ma ele ghambako. Mbwana. Ngoreiye.

*Toto Thovuye mbe reghaenje ma tembe reghava*

**6** Krais le mwaewo bwagabwaga e tine Loi kaero i kula wenja hu tabo le gharighari. Ko iyemaenje gharenju i yo mbe ɳgoraenje huñama kaero hu roiteteva, na lemi renuwanjana ma i ghanjoweva toto thovuye ma reghaova.

**7** Ma tembe toto thovuye reghava, mbe reghaenje. Ko iyemaenje gharighari vavana thi vakatha nuwami i unouno na thi munjeva thi viva Krais totoniye thovuye na ma reghaova.

**8** Ko iyemaenje othembe thongo ghime regha, o nyao thovuye i mena e buruburu, i vavagharenja toto thovuye mbe regha na ma ɳgoreiya va wo vavagharenjana e ghemi, Loi mbala i mukuwo loloko iyako Gehena.

**9** Utuutuke iyake kaerova wo utuña e ghemi, na e mbanake iyake mbowo ya utuñava wenja: kaerova hu loñweya toto thovuye na hu wovatha, iya kaiwae thongo lolo regha i utuña toto

thovuye ma reghava e ghemi, valikaiwae Loi i mukuwo loloko iyako Gehena.

**10** Ngoronja! Hu renuwaña ya utu ɳoreiyako na mbala ya vakatha gharighari thi wovathovuthovuyenjaŋgo? Nandere moli! Mbe nuwaŋguiya enge Loi i wovathovuthovuyenjaŋgo. O ya mando na ya utu valoghelogha gharighari nuwanji? Nandere moli! Thonjo nuwaŋguiya ya utu valoghelogha gharighari nuwanji, ko ghino ma Krais le rakakaiwo ɳoreiye.

### *Pol i vavaghare Toto Thovuye iye i emunjoru*

**11** Lo bodaboda, nuwaŋguiya hu ghareghare totoko thovuye va ya vavagharenjako e ghemi ma i mena gharighari e lenji renuwaña tine.

**12** Mava ya wo weya lolo regha, na ma lolo regha i vavagharenjo, ko iyemaenje Jisas Krais va i vatomwe e ghino.

**13** Kaero hu ghareghareya yawalingu utuutuniye, mbananiye vamba ya ghambugha Jiu lenji kururu ghakamwathi. Va ya vakatha viri laghiye moli weya Loi le ekelesiya, na ya mando ya munje mbema ya mukuwo vara.

**14** Jiu iya thiye lo valitha, ghino ya kivwalanji. Ya ghambu na ya vakatha Jiu lenji kururu thanavuniye, na ya rovurighegheňa vavaghareko iya i mena wengiya orumburumbumeko.

**15-16** Ko iyemaenje Loi va i tuthingo amba muyai thi ghambingo na ele mwaewo bwagabwaga i kula e ghino. Amba mbaña va i woraweya le renuwaña na i woraŋgiya nariye e

ghino mbala ya vavagharenja Toto Thovuye Jisas kaiwae wengiya thiye ma Jiu gharighariniye ŋgoreiye. Mbaña va i vakatha iyake, mava ya wa weya lolo regha na ve varumwaru nuwaŋgu.

<sup>17</sup> Mava ya wa Jerusalem na va thuweŋgiya thavala kaerova thi tabo ghaliniae gharaghambi amba muyai ghino, iyemaŋge ya vamayaŋa ya wakai Areibiya na muyai ya njogha Damasiko.

<sup>18</sup> Theghathagħha umboto e ghreiye amba ya wa Jerusalem na va thuweya Pita, va yaku weingu wiktub u mifurru.

<sup>19</sup> Mava te ya thuweva ghaliniae gharaghambi regħha, mbe Jemes enge, iye Giya ghagħae.

<sup>20</sup> Loi i gharegħare budakaiya ya rorinjoŋjake e ghemi i emunjoru, ma ya kwan.

<sup>21</sup> Iyako e ghreiye ko amba ya wa Siriya na Silisiya e lenji valiwa.

<sup>22</sup> Va e mbaŋako iyako Krais le ekelesiya Judiya lagħiye ko iyake kaero i vavagharenja totu emunjoruko iyako, iya ghinda ra loŋwegħathiko, ko iyemaŋge va i munjeva i mukuwo iya loŋwegħathiko iyako.”

<sup>23</sup> Va mbema thi loŋwe enge utuniŋgu, iya injake, “Loloko iyava i vakavakatha virima weinda, e mbaŋake iyake kaero i vavagharenja toto emunjoruko iyako, iya ghinda ra loŋwegħathiko, ko iyemaŋge va i munjeva i mukuwo iya loŋwegħathiko iyako.”

<sup>24</sup> Iya kaiwae va thi taratarawenja Loi ghino kaiwaŋgu.

## 2

*Randeviva Jerusalem thi wovathovuthovuyenja  
Pol le vavaghare*

<sup>1</sup> Theghathaghha hoyaworo na umbovari e ghoreiye, amba ya njoghava Jerusalem weingu Banabas. Vambe ya vanjuva Taitus na weime wo wa gheko.

<sup>2</sup> Va ya wa gheko kaiwae Loi le vatomwe e ghino ḥgoreiye. Weimangiya ekelesiya gharandeviva, vambe ghime enge wo mevathavatha, amba ya utuña totoko thovuye iya ya vavagharenjako wengiya thiye ma Jiu gharighariniyeko. Ya vakatha ḥgoreiyako kaiwae va ya renuwaṇa na thava lo kaiwoko i vivako na mbaṇake ya vakavakatha thi tabo bigi bwagabwaga.

<sup>3</sup> Na ko othembe Taitus, othembe iye Grik na va weingu, ko iyemaenje mavā thi dagewe na i wo kiteniyathu thanavuniye.

<sup>4</sup> Va wo utuña kiteniyathu thanavuniyeke iyake utuniye kaiwae gharighari vavana va thi ru thuwele e lama wabwike tine na thiñava thiye lama valíralonjwelonjweghathi, ko vambema thi kwan enge. Va nuwanjiya thi thuwe għandarakarakayathuko iya ra vaidiko weya Krais Jisas. Na nuwanjiya thi vanġuraweweime Jiu e lenji mbaro tine mbala wo tabo rakakaiwobwaga.

<sup>5</sup> Ko iyemaenje ma wo giya mun lughawogħawo nasiye wenji na wo varaeñna lenji renuwaṇjako, kaiwae nuwameiya totoko thovuye għaemunjoru mbe i yaku wenja.

<sup>6</sup> Randeviva Jerusalem, thiye raṇa idanji i lagħiye, mavā thi viva iya totoko ghino ya vavagharenjako. E ghino ma e għatometi othembe thiye idanji i lagħiye o nandere. Loi e marae għarīgharik wolagħiye thi mboromboro.

<sup>7</sup> Ko iyemaenje randevivake thiylake thi thuweya Loi kaerova i wogiya wokaiwo na ya vavagharenja toto thovuye wenjiya thiye ma Jiu gharighariniye, tembe ɳgoreiyeva i wogiya weya Pita na i vavagharenja wenjiya Jiu.

<sup>8</sup> Loi i giya vurigheghe weya Pita i tabo ghaliŋjae gharaghambi na i kaiwo wenjiya Jiu, na iye tembe i giyava vurigheghe e ghino ya tabo ghaliŋjae gharaghambi na ya kaiwo wenjiya thiye ma Jiu.

<sup>9</sup> Jemes, Pita na Jon thiye e idaidanji na ekelesiya gharandeviva, thi għareghare wagiyaweya Loi i giya wo bebe ɳgoreiyako, e nimanimame weinġu Banabas wo vemwaewo weime weimañgi, na iyake e tine thi vaemu-njoruja ghime lenji valirkakaiwo. Iya kaiwae thi wararijaime wo wa wenjiya thiye ma Jiu, na thiye thi wa wenjiya Jiu.

<sup>10</sup> Va thi naŋgo enge weime na wo renuwaŋjakikiŋgiya mbinyembinyenju għanjithalavu kaiwae, ko ghino nuwaŋguke nuwaiya moliya ya vakatha iyako.

### *Pol i goviya Pita għamwae le thari kaiwae*

<sup>11</sup> Mbaŋa regħa Pita i mena Antiyok na ya goviyaviya għamwae, kaiwae thanavuko va i vakathako mava i rumwaru.

<sup>12</sup> Amba muyai għarīghariko Jemes va i variyenġiko thi rakavutha, Pita vambe ve għaniŋga weiyanġiha thiye ma Jiu. Ko iyemaenje mbaŋa thi vutha Antiyok e tine kaero i roiteteneġġiva na ma tembe weiyanġiha thi wabwi na regħa, kaiwae va i mararunġi thiye Jiu iya

thiñake thavala ma Jiu na kaero thi lojweghathi mbala thi wo kiteniÿathu thanavuniye.

<sup>13</sup> Jiu ralonjwelonjweghathi inanji Antiyok e tine thi varevare Pita le kwani o thanavuniye mbala Banabas i tubwe weنجi ghanjithanavu kwani o iyako e tine.

<sup>14</sup> Mbanja ya thuweya lenji vakathako ma  goreiya toto thovuye ghaemunjoru, iwaenje ya dage weya Pita taulaghiko e maranji, yan , "Othembe ghen Jiu regha, ghanjithanavu ma  goreiya Jiu ghanjithanavu ko iyemaenje  goreiya thiye ma Jiu. Ngoronga enge na u vakatha thiye ma Jiu thi wo Jiu ghanjithanavu?

*Vamoru ghakamwathi mbe reghaenje  
lojweghathi*

<sup>15</sup> "Ghinda va thi ghambiinda Jiu gharighariniye, ma  goraindaنجiya thiye ma Jiu gharighariniye, thiye ra uno thiye 'thari gharavakatha.'\*

<sup>16</sup> Ko iyemaenje ra ghareghare ma valikaiwae lolo regha i ghambugha mbaro na Loi i wovarumwarumwaruna, ko iyemaenje lolo mbe i lojweghathigha Jisas Krais iye Loi ne i wovarumwarumwaruna. Na ghinda tembe  goreiyeva, ra lojweghathigha Krais Jisas, mbala la lojweghathi o iyako kaiwae Loi i wovarumwarumwarunajinda, na ma mbaro ghaghambu kaiwae. Kaiwae ma valikaiwae lolo

---

\* **2:15** Jiu va thi renuwa a thiye ma Jiu gharighariniye  goranjingiya "thari gharavakatha" kaiwae thi yaku Moses le mbaro e ghereiye.

regha i ghambugha mbaro na iyako e tine i rumwaru Loi e marae.

**17** Kaiwae Loi i wovarumwarumwarunjainda kaiwae ra lonjweghathi Krais na ma kaiwae ra ghambugha le mbaro, Jiu vavana lenji rerenuwaña ghinda thari gharavakatha kaiwae ma ra ghambugha Mosese le mbaroko wolaghiye. Na ɳgorongako? Ana Krais kaiwae kaero ra tabo gharighari raraithari? Nandere moli! Ma thari ɳgoreiye, othembe ma ra ghambugha Mosese le Mbaro.

**18** “Ko iyemaenje thon̄go ya njogha na ya ghambugha Mbaroko iyako, na ya renuwaña ne i wovarumwarumwarunjango, ya vakatha thari moli iyako,

**19** kaiwae mbaro yakuyakuniye kaero ya kowe. Mbaro va i vakathanjango na ya mare, na kaiwae mbaro e tine ya mare na mbañake e yawawayawalingu Loi kaiwae.

**20** Mbanja thi rokrosa Krais, weingu wo mare na regha. Iya kaiwae yawalike iya inake e ghino mbañake, Krais yawaliye, ma wombereghake yawalingu ɳgoreiye. Loi Nariye, iye i gharethovunjo na bwagabwaga i vatomweya yawaliye kaiwanju, ya vareminje, na e tine e mbañake iyake ya lonjgalonjgawe.

**21** Loi le mwaewo e ghino ma ya woghaghathi na ɳgoreiya gharerenuwaña ma i laghiye. Thon̄go ra ghambugha Mosese le Mbaro na e tine Loi i wovarumwarumwarunjainda, ko ana Krais vambema i mare bwagabwaga enge moli?”

**3***Ra yakuña lojweghathi*

<sup>1</sup> O Galeisiya, unouna ghemi! Thela i yaronja na i viva nuwami na hu vakatha ŋgoreiya le renuwaŋako? Mbwana kaerova wo utuŋa Krais e ghemi, na iyako ŋgoreiya mbe ghamimberegha vara e maramina hu thuweya thi ŋge Jisas Krais e kros vwatae.

<sup>2</sup> Nuwanġuiya wo ya vaito bigi regha e ghemi: Va hu reŋa e the kamwathī na hu wo Nyao Boboma i yaku e ghemi? Kaiwae va hu ghambugha Mbaro, o kaiwae va hu lojweya toto thovuye na kaero hu lojweghathi?

<sup>3</sup> Mbema unouno vara ghemi! Nyao Boboma le vurigheghe e tine hu woraweya yawaliko togha iyako righe, na mendama ŋgorongava na hu munjeva ne ghamimbereghana e lemi vurigheghe tine hu vakathambela yawaliko togha iyako ghavakatha?

<sup>4</sup> Toto Thovuye kaiwae kaerova hu ghatanja viriniye. Nuwamiya moli hu vatomwe na i tabona bigi bwagabwaga? Ma ya renuwaŋa iye bigi bwagabwaga.

<sup>5</sup> Ngoronga, Loi i giya Nyao Boboma e ghemi righe kaiwae hu ghambugha Mbaro? Nandere! Ngoronga, Loi i vakatha vakatha ghamba rotaele e ghemi righe kaiwae hu ghambugha Mbaro? Nandere! Loi i giya Une Boboma e ghemi na i vakatha vakatha ghamba rotaele lemoyo e ghemi righe kaiwae hu lojweya Toto Thovuye na hu wovatha weiye lemi lojweghathi.

*Eibraham ghavarumwarumwaru*

**6** Wo hu renuwaña enge Eibraham kaiwae. Buk Boboma iña, “Eibraham va i loñweghathigha Loi, na le loñweghathiko kaiwae Loi i wovatha na i wovarumwarumwaruña.”

**7** Iya kaiwae ya dage vurigheghe wenga hu wo gharumwara iyake, thavala thi loñweghathi, thiye Eibraham orumburumbuye molingi.

**8** Vamba ḡaŋgagħha Loi kaero i worawę le renuwaña, ne i wovarumwarumwaruňaŋgiya thiye ma Jiu għarīghariniye lenji loñweghathi kaiwae. Iya kaiwae Buk Boboma e tine Toto Thovuye vamba ghamba kaero i woraŋgiya weya Eibraham, iña, “E għen ne ya mwaewo wengiġi għarīgharike wolagħiye e yambane.”

**9** Eibraham va i loñweghathi na Loi i mwaewwowe. Na tembe ḥiorek, thavala thi loñweghathi taulaghiko Loi ne i mwaewo wengi.

**10** Thavala thi vareminje mbaro na thiġiava ne thi rumwaru Loi e marae, taulaghiko Loi ne i lithi wengi. Ngoreiye, kaiwae ma valikaiwanda ra ghambugħha Mbaroko wolagħiye, na Buk Boboma iña, “Thela thon̊go ma i ghambugħha Mbaro għabku le utuutuko wolagħiye mbañake wolagħiye, loloko iyako ne i vaidi għalithi.”

**11** Emunjoru, ma valikaiwae lolo regħa i ghambugħha mbaro na iyako e tine Loi i wovarumwarumwaruña loloko iyako. Ma dage ḥiorako kaiwae Buk Boboma iña, “Thela thon̊go le loñwegħathi kaiwae na

Loi i wovarumwarumwarunuña, iye e yawaliye memeghabananiye!"

<sup>12</sup> Mbaro ghaghambu ma i reña lonwéghathi e ghakamwathi. Thongo lolo regha i yaku Mbaro e tine iye ma i vareminja Loi. Iyemaenje mbene i renuwanjavara budakai Mbaro i worangiya, ḡoreiya Buk Boboma le utuutu, inja, "Għarīghariko iya thi ġħambu vao mbaroko thiyako, thiye ne e yawayawalinji."

<sup>13</sup> Mbaro i woraweya għandalithi lagħiye moli, ko iyemaeňe Krais kaerova i wo lithiko iyako. Va i rothiindha i wo lithiko iyako na i worawę għamberegħa e vwatae, ḡoreiya Buk Boboma le worangiya, inja, "Thela thonġo hu wovakwata riwae e umbwa, loloko iyako i yaku Loi le lithi tine na ne i mukuwo."

<sup>14</sup> Krais va i vakatha iyako na mbala Loi le dagerawē mwaewoko weya Eibrahim i wa wengiye thiye ma Jiu għarīghariniye. Mwaewoko iyako i mena weya Jisas Krais. Jisas va i mare ghinda kaiwanda na mbala lonwéghathi e tine valikaiwanda ra wo Loi Une iyava le dageraweko weinda.

### *Mbaro na Loi le dagerawē*

<sup>15</sup> Lo bodaboda, nuwanġuiya ya wo ghamba thuwathuwa regħha għarīghari ghinda e għandathanavu. Thonġo għarīghari theghewo thi vakatha dagerawē regħha bigi regħha kaiwae, na dageraweko iyako e ghoreiye thi roriya idanjiwe, ne e ghoreiye ma valikaiwae lolo ma regħava i rake dageraweko iyako o ma i woraweva

renuwaŋa regha e vwatae. Iyake i mboromboro weiye Loi le dagerawe.

<sup>16</sup> Ngoreiya Loi va i dagerawe weya Eibraham na rumbuye. Buk Boboma e tine Loi mavina, “wengiya orumburumbu”, ghaghareghare lemoyo. Ko iyemaenje va inja ne i giya “weya rumbu,” gharumwaru mbe lolo reghaenje, loloniye Krais.

<sup>17</sup> Lo utuutuke gharumwaru njoreiyake: Loi va i vakatha dagerawe weiye Eibraham na i dagerawe ne i renuwaŋakiki. Theghathagħha hoseriyevari na għweto (430) e għereiye amba Mosese le mbaro i yomara. Iya kaiwae ma valikaiwae Mbaro, va muyai amba i yomara, ne i rakayathu dageraweko iyako.

<sup>18</sup> Thare valikaiwae mbaro ghaghambu kaiwae Loi i giya le mwaewo weinda? Nandere! Ko iyemaenje ne i giya weinda kaiwae va i dagerawe weinda. Tembe njoreiyeva Loi i giya le mwaewo bwagabwaga weya Eibraham kaiwae va i dagerawewe ne i vamboromboro.

<sup>19</sup> Ko va budakai kaiwae vara na Loi i giya mbaro? Loi va i giya mbaro weinda kaiwae għarīghari vambe thi vakavakathangiya thari. Mbaroko iyako va i tubwembele ghaghada Eibraham rumbuyeko iya Loi va i dagerawekowe, i mena. Mosese va i ndegħath i Loi na għarīghari e għanjlughawoghawo, i vilambo mbaroko wengiya nyao thovuthovuye na i giya wengiya għarīghari.

<sup>20</sup> Randendegħath i e għanjlughawoghawo ma

ina gheko regha kaiwae, iyemaenje wo i vawararinjangi thenjighewoko. Ko iyemaenje Loi va i dagerawe Eibraham na ma lolo regha i ndeghathî e ghanjilughawoghawo. Iya kaiwae Loi le dageraweko weya Eibraham i laghiye kivwala Mbaroko.

<sup>21</sup> Ko iya ɳgoroŋga? Ana Mbaro i thîghiyawana Loi le dagerawe? Nandere, nandere moli! Kaiwae thon̄go mbaro regha inawe na i giya lolo yawaliye, mbala ra ghambugha mbaro kaero ra rumwaru Loi e marae.

<sup>22</sup> Ko iyake ma ɳgoreiye, kaiwae Buk Boboma kaero i govambwara għarīgharike wolagħiye e yambaneke tharî kaero i ɳgariŋgi na ma valikaiwanji thi ghambugha mbaroko. Iyake va Loi le renuwa ja mballa budakaiya va i dagerawe, iya i ndegħathî lolo regha le lon̄weghathî Jisas Krais kaiwae, ne i giya weŋgiyaenje thiya thi lon̄weghathî.

<sup>23</sup> Amba muyai lon̄weghathî ghambaña i mena, ghinda mbaro va i ɳgariında na ɳgora inanda e thiyo tine ghaghad Loi va i govambwara lon̄weghathî ghakamwathi.

<sup>24</sup> Iya kaiwae mbaro va ɳgoreiye għandaranjimbunjimbu, ghaghad Krais għal-lon̄weghathî i yomara na valikaiwae Loi ne i wovarumwarumwaru jaında kaiwae ra lon̄weghathî Krais.

<sup>25</sup> Ko iyemaenje mbañake kaiwae lon̄weghathî ghakamwathî kaerova i mena, ma ra yaku ranjimbunjimbu e raberabe.

*Kaero ra tabo Loi le ɳgama ɳgama*

**26-27** Weya Krais Jesus taulaghina għem Loi le ŋgamanġama lonjweghath i kaiwae. Kaiwae mbaña hu bapitaiso kaero hu tubwe weya Krais, ŋgoreiya kaero hu wo Krais na hu njimbo. Iyake i woranġiya taulaghina għem Loi le ŋgamanġama, kaiwae hu lonjweghathīha Krais Jisas.

**28** Weya Krais kaero ma totomethi wengħi ja Jiu o thiye ma Jiu. Ma totomethi wengħi rakakai-wobwaga o rakarakayathu. Na ma totomethi wengħi għimogħi moru o wanakau. Kaiwae weya Krais Jisas taulaghina għem hu mboromboro.

**29** Thonjo Krais le għarighara għem, ko għem Eibraham orumburumbuye. Na budakai iyava Loi i dageraweko weya Eibraham għem ne hu vaidi.

## 4

**1** Wo ya utu ja għamba thuwathuwa regħha. Ravwenyevwenye regħha i mare. Amalako nariye regħha, othembe nevole i rombana ramae le bigibigiko, ko mbaña amalaghiniye amba ŋgħama, i tabo amba ŋgoreiya rakakaiwobwaga.

**2** Kaiwae mbañako thiyako mbe i ghambu varu għaranjimbunjimbu na le bigibigiko għarnejn jidher lenji mbaro ghaghada i vaidiha għathegħathegħako iya ramae i woraweko.

**3** Ghinda ŋgoranda iyako. Va ŋgoreiya gam-għajnejha għidher yambaneke għanġi rerenuwa ja thi mbaroñaina na ghinda għanġi rakakaiwobwaga.

**4** Ko iyemaenje e għambanja moli tine iya Loi va i tħethiko, amba i variya Nariye i mena.

Va wevo i ghambi na i yaku Jiu e lenji Mbaro raberabe.

<sup>5</sup> Na va i vamodo njogħainda ghinda ra yayaku mbaro e raberabe na valikaiwae Loi i muninda na mbala ra tabo le ɳgamañgama moli ghinda.

<sup>6</sup> Mbala i vaemunjoruja le ɳgamañgama ghemi, Loi i variya Nariye Une i mena e gharendake. Uneko iyako i kulakula weya Loi inja, “Bwebwe! Bwebwe!”

<sup>7</sup> Iya kaiwae, ghemi mbañake ma rakakaiwobwaga, ghemi Loi le ɳgamañgama. Na kaiwae ghemi Loi le ɳgamañgama, thovuyeko iyava i vivatharaweko le ɳgamañgama kaiwanji, ne hu vaidi.

### *Pol i rerenuwa ja Galeisiya kaiwanji*

<sup>8</sup> Me vivako, mbaña mava hu ghareghareya Loi, ghemi va rakakaiwobwaga wengiya loi kwanikwan.

<sup>9</sup> Ko iyemaenje mbañake kaero hu ghareghareya Loi, o mbala yaña Loi i gharegharenja. Na ɳgoronjaenje na tembe hu njogha wengiya mbaroko ma e lenji vurighiegħek? Ko ana nuwamiya hu tabo na rakakaiwobwaga wengi?

<sup>10</sup> Va ya lonje mbe hu ghambungi vara mbaña kururu għanġimbaro, manjala togha għanġimbaro, thaga għanġimbaro na theghħathegħha togha għanġimbaro.

<sup>11</sup> Ya gharelaghilagħi kaiwami, ne i waenje lo kaiwoko e ghemi thava i tabo na bigi bwagab-waga.

<sup>12</sup> Lo bodaboda, ya naŋgo vurighiegħe e ghemi na hu rakayathuŋga mbaro e tine ɳgoreiġa

va ya vakatha kaiwae va ya tabo rakarakay-  
athu ɳgoreiya ghemi mbaro ma i mbaroŋaŋga  
amba muyai hu tabona raloŋwelonŋweghathi. E  
mbaŋako iyako ghamithanavu e ghino mavá i  
thari.

<sup>13</sup> Kaero hu ghareghare, wo ghambwera kai-  
wae iyava iviva ya ghaona e ghemi na ya  
vavagharenja toto thovuye e ghemi.

<sup>14</sup> Othembe wo ghambwerako va i vakatha  
vuyowo e ghemi na i mandonja, ma hu  
yanjiwanango na hu botewoyathungo. Ko  
iyemaenje hu vanjuvathanango ɳgoreiya ghino  
Loi le nyao thovuye regha, ɳgoreiya ghino mbe  
Krais Jisas ghamberegha.

<sup>15</sup> Va e mbaŋako iyako hu warari laghiye  
kaiwaŋgu, ko iyemaenje e mbaŋake iyake  
warariko iyako anga inae? Ya dage emu-  
njoru, e mbaŋako iyako lemi wararina le  
laghilaghiye kaiwae valikaiwami hu giya bi-  
gibigike wolaghiye e ghino.

<sup>16</sup> Na ɳgoroŋga? Ana ghino ghamithighiya  
kaiwae ya utuŋa utu emunjoru e ghemi?

<sup>17</sup> Gharighari vavana thi rovurigheghe na  
nuwanjiya thi viva nuwami. Ko iyemaenje lenji  
renuwaŋako ma e ghathovuye e ghemi. Mbema  
nuwanjiya enge thi vakathanja hu meghaghathi  
weime na hu rovurigheghe thiye kaiwanji.

<sup>18</sup> Ne i thovuye moli thoŋgo mbaŋake  
wolaghiye hu rovurigheghe ghino kaiwaŋgu.  
Mbala hu vakavakatha ɳgoreiyako mbaŋa ra  
yaku na regha, na thava hu viyathu mbaŋa  
inangu bwagabwaga wenja.

**19** Lo ɳgamaŋgama valigharegharenju, ghino tembe ya għatajva viri ɳgoreiġa ghambi viriniye. Ne ya għataja viriko ghaghad hu matuwo weya Krais.

**20** Elo renuwañake nuwañguiya moli mbanjake ya thuwenja na weinguyangija ghemi ra utu na thovuye. Thoñgo inanju wenja ya għareghare ne budakai ya dage wenga, kaiwae budakai hu vakavakatha i vakathanġo nuwañgu i unouno.

### *Għamba thuwathuwa Heiga na Sera*

**21** Thavala ghemi nuwamiya hu yaku Mbaro e raberabe, wo ya vaitoñga, thare hu għareghare mbaro ɳgoronja iňja?

**22** Mbaro e għabuk tine iňja Eibrahim le ɳgañga ghimoghimoru theghewo, regħa wevo rakakaiwobwaga Heiga nariye, na theghewoniye wevo rakarakayathu Sera nariye.

**23** Nariye Ishmael va i viri weya wevo rakakaiwobwaga, na le viriko va ɳgoreiġa għarīghar i lenji renuwaña. Ko iyemaenje Aisake va i viri weya wevo rakarakayathu ɳgoreiġa Loi le dageraw.

**24** Bigibbigke thiyake ɳgoreiye gogħaimbañgi. Wanakauke theunyiwo thiyake thiye ɳgoranjiya dageraw we theghewo Loi na għarīghar ihi dageraw. Dageraw regħha iya mbaroko Loi va i wogħiyako weya Moisé e Ou Sainai, na dageraweko iyako le ɳgamaŋgama thavala ihi tabo rakakaiwobwaga mbaro e raberabe. Heiga iye ɳgoreiġa dageraw i mena e Ou Sainai.

**25** Heiga iye ɳgoreiya Ou Sainai ina Areibiya e tine, na iye ɳgoreiya ghamba thuwathuwa ghembä Jerusalem e mbanjake iyake, iye weiyangiya gharigharî thi tabo rakakaiwobwaga mbaro e raberabe.

**26** Ko iyemaenje Sera iye ɳgoreiya dagerawe togha, na tembe ɳgoreiyeva ghamba thuwathuwa Jerusalem e buruburu. Le ɳgamañgama ma rakakaiwobwaga, na iye ghinda ralonjwelonjweghathi tinanda.

**27** Aiseya va iña Jerusalem togha le ɳgamañgama lemoyo, ma ɳgoreiya Jerusalem teuye. Va i utu na ɳgoreiyake:

Ghen ɳgorana wevoma iya i kwamama ma mbaña regha i ghambî,

ko iyemaenje ya dage vurigheghe na wo u warari.

Ghen ɳgorana wevoma iya ma mbaña regha ghambîma viriniye i yomarawe,

ko iyemaenje ya dage vurigheghe na u kula na ghaliñae laghiye.

Kaiwae othembe ghen ranuwanuwathari laghiye moli, len ɳgamañgama ne lemoyo moli,

ko iyemaenje wevona iya le ghîmoruna mbe i rokighalona vara le ɳganga mane lemoyo.

**28** Lo bodaboda, Loi le dagerawe kaiwae Aisake i yomara, na tembe ɳgoreiyeva Loi le dagerawe kaiwae ghemi hu tabo iye le ɳgamañgama.

**29** Eibraham nariye iyava i viri ɳgoranda ghinda ra viri, i vakatha viri laghiye weya reghako, iyava i viri Une le vurigheghe e tine.

Tembe ɳgoreiyeva mbaŋake noroke. Thavala thi yaku Mbaro e raberabe thi vakavakatha viri weŋga ghemi hu viri Loi ele dagerawe tine.

<sup>30</sup> Ko iyemaŋge ɳgoroŋga Buk Boboma iŋa? “U variyeyathunŋgiya wewona rakakaiwobwagana na nariyena. Kaiwae wewona rakakaiwobwagana nariye mane i mbana ramae le vwenyevwennyena, mbe wevo rakarakayathu enge nariye ne i mban.”

<sup>31</sup> Iya kaiwae lo bodaboda, ghinda ma wevo rakakaiwobwaga le ɳgamanŋama ɳgoreiye, ghinda wevo rakarakayathu le ɳgamanŋama ghinda.

## 5

### *Rakarakayathu weya Krais*

<sup>1</sup> Krais kaerova i rakayathuında mbala ghinda rakarakayathu gharighariniye. Iya kaiwae wo hu ndeghathi vurigheghe na thava tembe bigi regha i vakathanja hu tabo na le rakakaiwobwagava.

<sup>2</sup> Wo hu vandeŋe iyake! Ghino Pol ya dage e ghemi thoŋgo hu njogha Mbaro e thanavuniye na hu wo kiteniyathu thanavuniye, na budakaiya Krais kaerova i vakatha kaiwanda ma e ghatovuyemun e ghemi.

<sup>3</sup> Mbowo ya utuŋava mbaŋaiwoniye e ghemi. Thoŋgo hu vatomweŋga na hu wo kiteniyathu thanavuniye, wo hu ghambuva Mbaroko le woraŋgiya wolaghie.

<sup>4</sup> Thongo hu ghambugha Mbaro na hu munjeva Loi ne i wovarumwarumwarunjaŋga, kaero hu kiteni�athunjaŋga weya Krais na hu yaku Loi ele mwaewo bwagabwaga ghereiye.

<sup>5</sup> Ko iyemaenje ghime iya wo yakuyaku Loi Une e tine, wo roroghaghia weiye ghareme i matuwo ghaghad Loi i wovarumwarumwarunjaime kaiwae wo loŋweghathì Krais.

<sup>6</sup> Kaiwae thongo ra tubwe weya Krais Jisas, othembe ra wo kiteni�athu thanavuniye o ma ra wo, ma bigi ŋgoreiye. Ko iyemaenje bigi laghiye iyake: la loŋweghathiko e tine mbala gharighari thi thuwe la gharethovu weya Loi na weya gharighari.

<sup>7</sup> Lemi rukuna va i thovuye moli. Ko thelaenje i dagetenjaŋga na ma hu ghambugha utuko iya emunjoruko?

<sup>8</sup> Renuwaŋana iya hu ghambuna mbanjake ma i mena weya Loi, iye iyava i kulana e ghemi.

<sup>9</sup> Ngoreiya isit seiwo valikaiwae i vakatha pwalawako na i roro laghiye, lolo regha le vavaghare vathari i lawa e ghemi na i vakowana lemi wabwina.

<sup>10</sup> Weingu lo gharematuwo Loi iye i thalavunjaŋga na ma valikaiwae tembe hu ghambuva renuwaŋna ma reghava. Lolona iya i vakatha numounounona e ghemi, othembe thela amalaghiniye, Loi ne i lithiwe.

<sup>11</sup> Lo bodaboda, ghino ma ya vavagharenja kiteni�athu thanavuniye. Thongo ya vavagharenja iyako, buda kaiwae enge na Jiu mbe thi vakavakatha vara vuyowo e ghino? Thongo

mbe ya vavaghare vara kiteni�athu thanavuniye, lo vavaghare Jisas le mare e kros vwatae mbala ma e ghavuyowo Jiu wenji.

<sup>12</sup> Gharigharina iya thi vakatha numounounona e ghemı nuwaŋguiya moli ghanjimberegha thi kiteni�athunji moli.

### *Nyao Boboma na riwandake utuninji*

<sup>13</sup> Ghemi, lo bodaboda, Loi kaerova i kula e ghemı na i rakayathunja. Ko iyemaenje thava ghamirakarakayathuko iyako kaiwae na huŋja, "Thoŋgo nuwameiya, valikaiwame enge wo reŋa ŋgora riwameke yawaliye le renuwaŋja." Thava lemi renuwaŋja ŋgoreiyako, ko mbema weimi enge lemi gharethovu hu vekaiwo wenja.

<sup>14</sup> Mbaroke wolaghiye ghanjirerenuwaŋja ututuke iyake i ŋgariŋgi na regha, ina, "U gharethovu weya ghanu ŋgoreiya u gharethovu e ghen."

<sup>15</sup> Ko thoŋgo hu vethighiyawanaŋga na hu vegaithiwenja, hu njimbukikiŋga ne iwaenje hu vemukuwoŋga.

<sup>16</sup> Iya kaiwae ya dage e ghemı ŋgoreiyake: Hu vatomweŋga na Nyao Boboma i mbaroŋa yawalima, na mbala ma valikaiwami hu goru weya the bigiya raithari riwamina nuwaiya.

<sup>17</sup> Kaiwae the bigiya riwandake nuwaiya, Nyao Boboma ma nuwaiya. Na the bigiya Nyao Boboma nuwaiya, riwandake ma nuwaiya. Nyao Boboma na riwandake yawaliye thi vemo-modiŋgi, iya kaiwae budakaiya iya hu munjeko hu vakatha ma hu vakatha.

**18** Ko iyemaenje thongo Nyao Boboma i viva e ghemi, ma valikaiwami hu yaku mbaro e raberabe na i mbaronja yawalima.

**19** Riwandake yawaliye le vakatha i manjamajala moli: yathima thanavuniye, negenege thanavuniye na monjina thanavuniye raraithari,

**20** kururu wenjiya loi kwanikwan na thi wadewade na thi rimbire, rokiwodowodo, wowogaithi, yamwakabu thanavuniye, gagaithi, votha, vakatha wabwi totomethi,

**21** na maralogheloghe, tagavamare, munumu, warari raithari na vakatha ɳoranjiyako. Kaerova ya utuña na mbanjake mbowo ya utunjava: thavala thi vakavakatha thanavungiko thiyako, ma thi ru Loi le ghamba mbaro iya ne i giya wenjiya le ɳanga.

**22** Ko iyemaenje Nyao Boboma une thiylake: gharethovu, warari, gharemali, ghatanjaghathi, ghareviri, thanavu thovuye, e ghandavareminje,

**23** gharenja na tembe ghandamberegha ra dageteninda e thanavu raraithari. Ma tembe mbaro regha inaweva ne i dageteningiya thanavuke thiylake.

**24** Thavala kaero thi tubwe weya Krais Jisas, riwanjiko yawaliye weiya thanavungiko iya riwanjiko i naŋgo kaerova thi rokros na i mare.

**25** Nyao Boboma kaero i giya yawali togha weinda, iya kaiwae wo ra vatomweinda weya Nyao Boboma na iye i mbaronjainda.

**26** Thava ra vakatha sirari thanavuniye, thava ra thithikaka wenjiya ghandaune, na thava ra yamwayamwakabu ghandaune lenji bigibigi kaiwanji.

**6***Ra vewo lolo regha na regha ghavuyowo*

<sup>1</sup> Lo bodaboda, thonjo lolo regha e lemi wabwina tine i vakatha thari, thavala ghemi kaero Nyao Boboma i mbaroŋaŋga, weimi lemi gharenja na ghamithanavu udauda, hu thalavugha loloko iyako na hu vanamwe ghathanavuko. Ko iyemaenje mbe hu njimbukikingava, ne iwaenje tembe hu vaidiva tanathetha na tembe hu dobuva.

<sup>2</sup> Hu thalavunjiya ghamune na hu ve-wovaghangi e ghanjivuyowo. Hu vakatha ŋoreiyako, na e tine hu vamboromboro Krais le mbaro.

<sup>3</sup> Thonjo lolo regha i wovorenja ghamberegha na inja iye idae i laghiye, ko iyemaenje ma idae i laghiye, tembe i yarova ghamberegha.

<sup>4</sup> Lolo regha na regha tembe ghamberegha i thuwe na i tuthiya ghathanavu. Thonjo le vakatha i thovuye, valikaiwae i warari. Ko iyemaenje thava i vavanogha iye le vakathako weya gheu regha le vakatha,

<sup>5</sup> kaiwae lolo regha na regha tembe i wo ghamberegha ghathanavuko vuyowae.

<sup>6</sup> Thonjo len ravavaghare i vavagharenja Loi ghaliŋae e ghen, valikaiwae u giya len bigibigi vavana weya len ravavagharena.

<sup>7</sup> Wo hu renuwaŋa wagiyawe na nuwamina i rumwaru, ma valikaiwae lolo regha i yarogha Loi. Budakaiya ne ra kabu ne vara tigha une tembe ŋoreiyeva.

<sup>8</sup> Thonjo ra kabukabu e riwandake yawaliye, ne vara tigha une ya mare. Ko iyemaenje thonjo

ra kabukabu e Une, ne vara tīgha une yawali memeghabananiye.

<sup>9</sup> Thava ra banewana thanavu thovuye ghavakavakatha, kaiwae thongō ma ra baneyathu, ne Loi le tuthi mbañaniye e tine ra vaidiya une.

<sup>10</sup> Iya kaiwae thembaña valikaiwae ra vakatha thanavu thovuye wēngiya gharigharīke wolaghiye, wo ra vakatha. Ko ra rovurigheghe enge vara thanavu thovuye wēngiya la valiraloñweloñweghathi inanji weya Krais.

### *Utu ghagovun*

<sup>11</sup> E mbañake iyake tembe wombereghake vara e nimañgu ya rorori. Ne hu thuweya nimañguke muiye ya rori na laghilaghiye.

<sup>12</sup> Gharighari vavana nuwanjiya thi warariñangi ghanjuneko iya kaiwae thi vavurighegheňga na hu wo kiteniyyathu thanavuniye. Na thi vakatha iyako kaiwae thi mararu na mbala thava thi vaidiya vuyowo kaiwae thi loñweghathi na thi ghambugha Krais le mare.

<sup>13</sup> Hu thuwe, othembe va thi wo kiteniyyathu thanavuniye, thiye ma thi ghambugha mbaro. Ko mbema nuwanjiya enge thi kiteniyyathu riwamina mbothiye njimwae na mbala thi wovorevorenjañgi ghanjimberegha kaiwae hu ghambuñgi lenji renuwañjako.

<sup>14</sup> E ghino ma mbanja regha nuwañguiya na ne ya wovorevorenja bigi regha, mbe Jisas le mare enge e kros vwatae. Kaiwae Jisas le mare yambaneke bigibiginkiye thiye ma e ghamighamina

e ghino, na ghino ɳgoreiye bigi bwagabwaga yambaneke kaiwae.

<sup>15</sup> Ma bigi regha ɳgoreiye othembe ra wo kiteniyyathu thanavuniye o ma ra wo kiteniyyathu thanavuniye. Bigi laghiye enge vara ghinda kaero ra tabona gharighari totogha.

<sup>16</sup> Thiye thavala kaero thi ghambu renuwaŋako iyako, ya nango weya Loi na i vakatha gharemalili e gharenji na ghare wenji. Thiye emunjoru Israel, Loi le gharighari.

<sup>17</sup> E mbaŋake iyake na i ghaoko thava tembe ghemi regha i giyava vuyowo e ghino, kaiwae bolake iya kaero ina e riwaŋguke, wo nono, thi worangiya ghino Jisas le rakakaiwobwaga, iya kaiwae gharigharina ghemi valikaiwae hu ghambu lo renuwaŋake.

<sup>18</sup> Lo bodaboda, ghanda Giya Jisas Krais ghare wenja. Mbwana. Ngoreiye.

**Toto Thovuye Loi Ghaliŋae  
Portions of the Holy Bible in the Sudest language of  
Papua New Guinea  
Buk Baibel long tok ples Sudest long Niugini**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sudest

Dialect: Tagula

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-09-23

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023

7a63d67b-b890-5db0-8880-b6fd64f3b62f